

## Gebet in Zeiten erlebter Zerbrechlichkeit



© Katholische Kirche Vorarlberg / Charlotte Schrimpff

**Quelle** <https://www.kath-kirche-vorarlberg.at/organisation/liturgieboerse/artikel/gebet-in-zeiten-erlebter-zerbrechlichkeit>

Die Italienische Bischofskonferenz hat dieses Gebet in Angesicht der Corona-Epedemie veröffentlicht. Die deutsche Übersetzung stammt von Pfarrer Oswald Kuenzer.

Allmächtiger, ewiger Gott, Erquickung in der Mühe, Halt in der Schwachheit! Von Dir erhalten alle Geschöpfe Kraft, Sein und Leben.

Zu Dir kommen wir, um deine Barmherzigkeit anzurufen, weil wir heute mehr denn je die Zerbrechlichkeit der menschlichen Existenz erkennen, da wir die Erfahrung einer neuen Viren-Epidemie machen.

Dir vertrauen wir die Kranken und ihre Familien an. Schenke Heil ihrem Körper, ihrer Seele und ihrem Geist! Hilf allen Gliedern der Gesellschaft, die eigene Verantwortung wahrzunehmen und untereinander den Geist der Solidarität zu stärken!

Halte und stärke die Ärzte und das Sanitätspersonal in vorderster Front sowie alle Pfleger bei der Erfüllung ihres Dienstes!

Der Du die Quelle bist alles Guten, segne mit der Fülle Deiner Gaben die Menschheitsfamilie, halte fern von uns alles Ungute und schenke allen Christen einen festen Glauben! Befreie uns von dieser Epidemie, die dabei ist, uns schwer zu treffen, auf dass wir uns wieder gerne unseren gewohnten Aufgaben widmen und mit einem erneuerten Herzen dich loben und dir danken können.

Auf Dich vertrauen wir und an Dich richten wir unsere Bitte, da Du, o Vater, der Ursprung des Lebens bist, der Du mit deinem Sohn, unserem Herrn Jesus Christus, in Einheit mit dem Heiligen Geist lebst und Herr bist in Zeit und Ewigkeit.

Amen.

Maria, Heil der Kranken, bitte für uns!

Italienische Bischofskonferenz CEI, Nationales Amt für die Krankenseelsorge  
Übersetzung von Pfarrer Oswald Kuenzer.

Von Charlotte Schrimppf veröffentlicht am 11.03.2020

Organisationsstelle: [liturgiebörse](#)

### **Mehr zu diesem Thema**

<https://www.kath-kirche-vorarlberg.at/themen/beten>

Bitte beachten Sie, dass Inhalte der Website der Katholischen Kirche Vorarlbergs teilweise urheberrechtlich geschützt sind. Die Verwendung der Materialien für Unterricht oder andere ähnliche Zwecke sprechen Sie bitte im Vorfeld mit uns ab: [redaktion@kath-kirche-vorarlberg.at](mailto:redaktion@kath-kirche-vorarlberg.at)

### **Katholische Kirche Vorarlberg**

Bahnhofstr 13, 6800 Feldkirch

Tel. +43 5522 3485-0

Fax +43 5522 3485-5

[redaktion@kath-kirche-vorarlberg.at](mailto:redaktion@kath-kirche-vorarlberg.at)